

beurer

BC

SL 70



List of supported
devices

READ THIS MANUAL COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT

Keep this manual in a safe location for future reference

LEA TODO ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO

Conserve este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro

LISEZ CE MODE D'EMPLOI COMPLÈTEMENT ET ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

Conservez ce manuel en lieu sûr pour y faire référence ultérieurement

ENGLISH

Snore Stopper

Instructions for use2

ESPAÑOL

Dispositivo antirronquidos

Manual de instrucciones12

FRANÇAIS

Oreillette anti-ronflements

Mode d'emploi23

Distributed by/Distribuido por/
Distribué par :
Beurer North America LP
900 N Federal Highway, Suite 300
Hallandale Beach, FL 33009
www.beurer.com



Questions or comments?

Call toll free 1-800-536-0366 or contact info@beurer.com



¿Preguntas o comentarios? Llame gratis al

1-800-536-0366 o póngase en contacto info@beurer.com



Questions ou commentaires? Appeler gratuitement

1-800-536-0366 ou communiquez avec info@beurer.com

CONTENT

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....	3
2. Introduction	4
3. Parts and Controls.....	6
4. To Set Up	6
5. To Use	7
6. Care and Maintenance	8
7. Specifications	8
8. FCC Compliance	9
9. Warranty	9

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

If the instruction manual is damaged or if you no longer have the instruction manual in your possession, please contact Beurer customer service. Please see warranty for service contact.

Dear Customer,

Thank you for choosing one of our products. Our name stands for high-quality, thoroughly tested products for applications in the areas of heating, weight management, blood pressure, body temperature, pulse, gentle therapy, massage, and beauty.

Please read these instructions for use carefully and keep them for later use. Make them accessible to other users and observe the information they contain.

With kind regards,
Your Beurer team

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Signs and symbols

The following signs appear in the Safety Section (page 3).

READ AND UNDERSTAND THIS ENTIRE MANUAL INCLUDING THE SAFETY SECTION AND ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT. FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS TO AVOID HAZARDOUS SITUATIONS AND TO MAKE CORRECT USE OF THIS PRODUCT.



This is the safety alert symbol. It alerts you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



CAUTION

CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.



Disposal in accordance with EC Directive WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).



CAUTION – To reduce the risk of personal injury or product/property damage:

- The device is intended solely for the purpose described in these operating instructions. The manufacturer is not liable for damage occurring as a result of inappropriate or careless use.

- Protect the device from impacts, humidity, dirt, marked temperature fluctuations and direct sunlight.
- Keep packaging material and the device away from children.
- Keep the device away from heat sources and do not use near shortwave or microwave devices.
- Use and store the snore stopper at an ambient temperature between 32° F and 140° F (0° C - 60° C).
- The snore stopper is splash-resistant only. Keep the device away from water.
- Do not use any chemical or abrasive cleaning agents. Clean the device occasionally with a 70% isopropyl alcohol pad.
- Fully charge the battery at least every three months.

Rechargeable Battery Handling Safety Precautions

- If your skin or eyes come into contact with fluid from the battery cell, flush out the affected areas with water and seek medical assistance.
- If a battery has leaked, put on protective gloves and clean the battery compartment with a dry cloth.
- Protect rechargeable batteries from excessive heat.
- Risk of explosion! Never throw batteries into a fire.
- Do not disassemble, split or crush rechargeable batteries.
- Only use chargers specified in the instructions for use.
- Batteries must be charged correctly prior to use. The instructions from the manufacturer and the specifications in these instructions for use regarding correct charging must be observed at all times.
- Fully charge the battery prior to initial use (see Chapter “4. Charging the Battery”).
- In order to achieve the longest battery service life possible, fully charge the battery at least every three months.

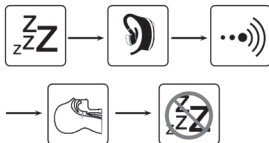
2. Introduction

A restorative night's sleep is very important for our physical and psychological well-being; during sleep we process things such as new experiences and improve our mental fitness. If you snore, however, your

sleep quality is affected. This device is designed to reduce snoring and increase sleep quality as well as your well-being, so you can get a better night's sleep.

How does the snore stopper work?

When attached to the left or right ear, the snore stopper detects snoring noises, which produce vibrations transmitted via the cranial bones. When the snore stopper detects noises and vibrations, it emits impulses to the ear that consist of tones and/or vibrations. The intensity



of these impulses starts at a low level and increases until snoring stops. The throat muscles become firm and the airways open as a reaction to these impulses, therefore calming breathing and decreasing snoring. In the long term, this training of the muscles in the throat produces a lasting reduction in snoring. Note that it may take up to seven days to become accustomed to the device.

Download and install the free 'beurer SleepQuiet' app to access the following functions:

- Detailed snoring analysis including snores per hour, recording duration, and maximum snoring volume
- Calendar with snoring diary
- Evaluation view (in days/weeks/year)
- Adjustable intensity and sensitivity

App Requirements:

- iOS version 8.0 or later, or
- Android™ version 4.4 or later
- Bluetooth® 4.0

For a list of supported devices, scan this QR code:



3. Parts and Controls

- 1 ON/OFF button
- 2 Operation light
Green = battery at 41–100%
Red = battery at 0–40%
- 3 *Bluetooth*[®] light
- 4 Micro USB connection
- 5 Earplugs




4. To Set Up

Using with the ‘beurer SleepQuiet’ app

Using this device with the ‘beurer SleepQuiet’ app is not required, but the app does provide additional features such as data recording, statistics, and a calendar function, among others. To pair your mobile device with the Snore Stopper:

1. Ensure that your smartphone is connected to the internet.
2. Activate *Bluetooth*[®] on your mobile device.
3. Download and install the free ‘beurer SleepQuiet’ app from either the Apple App Store (for iOS) or Google Play (for Android devices).



-  Depending on the settings for your smartphone, additional charges may occur for connecting to the Internet or transferring data.
4. Start the ‘beurer SleepQuiet’ app and follow the instructions.

Charging the Battery

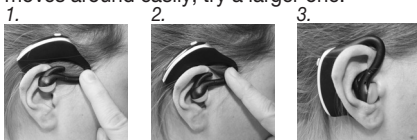
1. Lift the cover from the micro USB port.
2. Connect the included charging cable to the micro USB port and to either an available USB port on your PC (ensure PC is powered on) or

to the included AC Adapter. If using the AC Adapter, plug the adapter into a 110-VAC electrical outlet.

3. While charging, the operation light flashes green and will illuminate steadily in green when the battery is fully charged.
4. The battery should be charged in two hours. At that time, disconnect the charging cable from the computer or AC Adapter and the micro USB port.
5. The device will operate 4-5 days on a full charge. When the operation light turns red, the battery level is at 41% or less.

5. To Use

1. Press and hold the ON/OFF button for three seconds; the operation light will illuminate. The LED will shut off after a short time so it does not disturb you while sleeping.
2. Place the device onto either ear; the right ear is shown here. Do not bend the upper clip too much to avoid damaging the device. Turn the earplug so that it faces into the ear canal as shown. If the earplug moves around easily, try a larger one.



3. Go to sleep. When you wake up, shut the device off by pressing and holding the ON/OFF button for about three seconds; the device will vibrate briefly to indicate it is switched off.

Transferring data to your mobile device

To transfer the recorded data from your snore stopper to the 'beurer SleepQuiet' app, proceed as follows:

1. Activate *Bluetooth®* on your mobile device.
2. Open the 'beurer SleepQuiet' app. Press the ON/OFF button on the snore stopper; recorded data will transfer to the smartphone. A large volume of data may take some time.

6. Care and Maintenance

- Shut the device off before cleaning.
- Clean the device with a soft damp cloth then wipe dry with a soft, lint-free cloth after each use.
- Only clean the device as instructed. Always keep liquids from entering the device or accessories.
- Do not use the device until it is completely dry.
- An elongated object or brush works well to remove any ear wax stuck in the earplug cover.
- Allow the device to dry fully after cleaning. Store the device in a safe, dry and clean place.

7. Specifications

Dimensions:	1.9 in x 0.6 in x 2.4 in (49 x 15 x 62 mm)
Weight:	15 g (without earplugs)
Connection:	Micro USB
Power supply:	Input: 100–240 VAC; 50/60 Hz; 0.3 A Output: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1000 mA
Battery:	80 mAh lithium polymer
Battery Usage:	About four days on a full charge
Memory:	One night of heavy snoring
Earplug material:	Silicone
Data transfer:	<i>Bluetooth</i> ® low energy technology
Operating conditions:	Temperature: 32°–140° F (0°–60° C) Relative humidity: 30%–75% Ambient pressure: 860–1060 hPA
Storage and transportation conditions:	Temperature: -4°–140° F (-20°–60° C) Relative humidity: < 75% Ambient pressure: 860–1060 hPA

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Beurer GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

8. FCC Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

9. Warranty

Limited Lifetime Warranty For Original Purchaser

Your Beurer Snore Stopper, Model SL70, is warranted to be free from defects in materials and workmanship for the life of the product under normal conditions of intended use and service. This warranty extends only to the original retail purchaser and does not extend to retailers or subsequent owners.

We will, at our option, repair or replace the Beurer Snore Stopper, Model SL70, without additional charge, for any part or parts covered by these written warranties. No refunds will be given. Repair or replacement is our only responsibility and your only remedy under this written warranty. If replacement parts for defective materials are not available, Beurer reserves the right to make product substitutions in lieu of repair or replacement. For warranty service contact our customer service department at **1-800-536-0366 or at info@beurer.com** to provide a description of the problem. If the problem is deemed to be within the scope of the limited lifetime warranty, you will be asked to mail the product at your costs in its original package with proof of purchase, your name, address and phone number. If the problem is not deemed to be within the scope of the limited lifetime warranty, we will provide a quotation for repair respectively replacement and return shipping fee.

This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; misapplication; lack of reasonable care with respect to the product; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; normal wear; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part as a result of failure to comply with instructions for use or to provide manufacturer's recommended maintenance; transit damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of Beurer. This warranty is void if the product is ever used in a commercial or business environment. The maximum liability of Beurer under this warranty is limited to the purchase price actually paid by the customer for the product covered by the warranty, as confirmed by proof of purchase, regardless of the amount of any other direct or indirect damage suffered by the customer.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adaptation to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/

or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS APPLICABLE WRITTEN WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL BEURER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS, IMPLIED OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

Beurer does not authorize anyone, including, but not limited to, retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a retailer or remote purchaser, to obligate Beurer in any way beyond the terms set forth herein.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate in connection with any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior explicitly written consent of Beurer.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state.

Distributed by:
Beurer North America LP,
900 N Federal Hwy Ste 300
Hallandale Beach, FL 33009 USA
Made in China

Subject to error and change

CONTENIDO

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	13
2. Introducción.....	15
3. Partes y controles.....	16
4. Preparación.....	16
5. Uso	17
6. Cuidado y mantenimiento	18
7. Especificaciones	19
8. Declaración de conformidad de la FCC	19
9. Garantía	20

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA

Si el manual de instrucciones está dañado o si ya no lo tiene, llame al servicio al cliente de Beurer. Vea en la garantía la información de contacto de servicio.

Estimado cliente:

Gracias por elegir uno de nuestros productos. Nuestro nombre es sinónimo de productos de alta calidad, minuciosamente probados, que se utilizan en las áreas de calefacción, control de peso, presión arterial, temperatura corporal, pulso, terapia moderada, masajes y belleza.

Lea atentamente estas instrucciones de uso y consérvelas para referencia futura. Asegúrese de que estén disponibles para los demás usuarios y tenga en cuenta la información que contienen.

Saludos cordiales,
Su equipo de Beurer

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Signos y símbolos

Los siguientes signos aparecen en la sección “Seguridad” (página 14).

LEA CON ATENCIÓN Y ENTIENDA TODO ESTE MANUAL, INCLUYENDO LA SECCIÓN DE SEGURIDAD Y TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS, ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA EVITAR SITUACIONES PELIGROSAS Y PARA USAR CORRECTAMENTE ESTE PRODUCTO.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad. Le pone alerta sobre posibles peligros que pueden ocasionar lesiones personales. Tenga en cuenta en todo momento todos los mensajes de seguridad después de este símbolo para evitar posibles daños o incluso la muerte.



PRECAUCIÓN PRECAUCIÓN indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar una lesión menor o moderada.



Este producto cumple con los requerimientos de las directivas nacionales y europeas aplicables.



Deseche de acuerdo con la Directiva WEEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) de la CE.



PRECAUCIÓN: para reducir el riesgo de lesiones personales o daños al producto o materiales:

- Este dispositivo solo debe emplearse para el uso descrito en estas instrucciones. No se puede hacer responsable al fabricante de cualquier daño que ocurra como resultado del uso inadecuado o el uso descuidado del mismo.
- Proteja el dispositivo contra golpes, humedad, suciedad, cambios drásticos de temperatura y de la luz solar directa.
- Mantenga el dispositivo y su empaque fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor y no lo utilice en las proximidades de dispositivos de onda corta o microondas.
- Utilice y guarde el dispositivo antirronquidos a una temperatura ambiente comprendida entre 32 °F y 140 °F (0 °C - 60 °C).
- Este dispositivo antirronquidos solo es resistente a salpicaduras. Mantenga el dispositivo alejado del agua.
- No utilice productos químicos ni agentes de limpieza abrasivos. Limpie el dispositivo de vez en cuando con una almohadilla impregnada en isopropilo al 70%.
- Cargue la batería por completo al menos una vez cada tres meses.

Precauciones de seguridad para el manejo de baterías recargables

- Si la piel o los ojos entran en contacto con fluidos procedentes de la batería, lave con agua las áreas afectadas y solicite ayuda médica.
- Si se derrama líquido de una batería, póngase guantes protectores y limpie el compartimiento de baterías con un trapo seco.
- Proteja las baterías recargables del calor excesivo.
- ¡Riesgo de explosión! Nunca arroje las baterías al fuego.
- No desarme, abra, ni aplaste las baterías recargables.

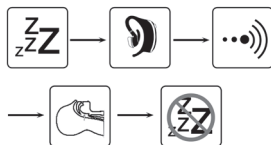
- Utilice únicamente los cargadores especificados en el manual de instrucciones.
- Las baterías se deben cargar correctamente antes de su uso. Se deben respetar en todo momento las instrucciones del fabricante y las especificaciones relativas a la forma correcta de cargar el dispositivo contenidas en estas instrucciones de uso.
- Cargue completamente la batería antes de utilizar el dispositivo por primera vez (consulte el capítulo 4. Carga de la batería).
- Para que la vida útil de la batería sea lo más larga posible, cargue completamente la batería al menos una vez cada tres meses.

2. Introducción

Disfrutar de un sueño reparador es muy importante para nuestro bienestar físico y psicológico; durante el sueño, procesamos nuevas experiencias y mejoramos nuestra capacidad mental. Sin embargo, si usted ronca, la calidad de su sueño se verá afectada. Este dispositivo está diseñado para reducir los ronquidos y mejorar la calidad del sueño y su bienestar, por lo que le permitirá dormir mucho mejor.

¿Cómo funciona el dispositivo antirronquidos?

Una vez colocado en el oído derecho o en el izquierdo, el dispositivo antirronquidos detecta los ronquidos, ya que estos producen vibraciones que se transmiten a través de los huesos del cráneo. Cuando el dispositivo detecta estos ruidos y vibraciones, emite una serie de



impulsos al oído en forma de tonos o vibraciones. La intensidad de estos impulsos empieza en un nivel bajo y se va incrementando hasta que cesan los ronquidos. Como reacción a estos impulsos, los músculos de la garganta se tensan y las vías respiratorias se abren, con lo que la respiración se calma y disminuyen los ronquidos. A largo plazo, la ejercitación de los músculos de la garganta permite una reducción perdurable de los ronquidos. Tenga en cuenta que puede llegar a tardar siete días en acostumbrarse al dispositivo.

Descargue e instale la aplicación gratuita 'beurer SleepQuiet' para tener acceso a las siguientes funciones:

- Análisis detallado de los ronquidos, incluso número de ronquidos por hora, registro de su duración y volumen máximo de los mismos.
- Calendario de ronquidos diarios.
- Visualización de la evaluación de los ronquidos (en días/semanas/meses).
- Ajuste de la intensidad y sensibilidad del dispositivo.

Requisitos de la aplicación:

- iOS versión 8.0 o posterior o
- Android™ versión 4.4 o posterior
- Bluetooth® 4.0



Para ver una lista de dispositivos compatibles, escanee este código QR:

3. Partes y controles

- 1 Botón de encendido/apagado
- 2 Luz indicadora del estado de operación
Verde = batería al 41–100 %
Roja = batería al 0–40 %
- 3 Luz Bluetooth®
- 4 Conexión micro USB
- 5 Auriculares



4. Preparación


Uso de la aplicación 'beurer SleepQuiet'

No es obligatorio el uso de este dispositivo con la aplicación 'beurer SleepQuiet', pero esta aplicación le permitirá acceder a funciones adicio-

nales tales como, entre otras, el registro de datos, estadísticas y la función calendario. Para vincular su celular con el dispositivo antirronquidos:

1. Asegúrese de que su smartphone está conectado a Internet.
2. Active el *Bluetooth*® en su dispositivo móvil.
3. Descargue e instale la aplicación gratuita 'beurer SleepQuiet' desde la Apple App Store (para iOS) o Google Play (para dispositivos Android).



-  Dependiendo de la configuración de su smartphone, puede haber cargos adicionales por conectarse a Internet o por transferir datos.
4. Inicie la aplicación 'beurer SleepQuiet' y siga las instrucciones.

Carga de la batería

1. Levante la tapa del puerto micro USB.
2. Conecte el cable de carga suministrado al puerto micro USB y a un puerto USB de su PC (asegúrese de que la PC está encendida) o al adaptador de CA suministrado. Si utiliza el adaptador de CA, enchufe dicho adaptador a una toma de corriente de 110 VCA.
3. Mientras se esté cargando la batería, la luz indicadora de carga de la misma parpadeará en verde y se iluminará de modo constante cuando la batería esté totalmente cargada.
4. La batería se debería cargar en dos horas. Una vez cargada, desconecte el cable de carga de la computadora o del adaptador de CA y del puerto micro USB.
5. El dispositivo funcionará unos 4-5 días a plena carga. Cuando la luz indicadora del estado de operación se vuelva roja, indicará que la carga de la batería está al 41 % o menos.

5. Uso

1. Mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante tres segundos; la luz indicadora de operación se iluminará. El LED se apagará en un breve espacio de tiempo, por lo que no le molestará mientras duerme.

2. Coloque el dispositivo en uno de los oídos; a continuación se muestra su colocación en el oído derecho. No doble demasiado el clip de la parte superior para evitar dañar el dispositivo. Gire el auricular de tal modo que quede frente al canal auditivo, como se muestra en la figura. Si el auricular se mueve con facilidad, utilice uno más grande.



3. Váyase a dormir. Cuando despierte, apague el dispositivo manteniendo presionado el botón de encendido/apagado durante unos tres segundos; el dispositivo vibrará brevemente para indicar que se ha apagado.

Transferencia de datos a su dispositivo móvil

Para transferir los datos registrados por su dispositivo antirronquidos a la aplicación 'beurer SleepQuiet', proceda como se indica a continuación:

1. Active el *Bluetooth*® en su dispositivo móvil.
2. Abra la aplicación 'beurer SleepQuiet'. Presione el botón de encendido/apagado de su dispositivo antirronquidos; los datos registrados se transferirán al smartphone. Si el volumen de datos es grande, puede tardar algún tiempo.

6. Cuidado y mantenimiento

- Apague el dispositivo antes de limpiarlo.
- Cada vez que lo use, limpie el dispositivo con un paño suave húmedo y, a continuación, séquelo con un paño suave que no suelte pelusa.
- Limpie el dispositivo solamente tal y como se indica. Evite que entren líquidos en el dispositivo o sus accesorios.
- No use el dispositivo hasta que esté completamente seco.
- Para eliminar el cerumen que se acumula en la cubierta del auricular, utilice un objeto alargado o un cepillo.
- Después de limpiar el dispositivo, deje que seque completamente. Guarde el dispositivo en un lugar seguro, limpio y seco.

7. Especificaciones

Dimensiones:	1.9 in x 0.6 in x 2.4 in (49 x 15 x 62 mm)
Peso:	15 g (sin auriculares)
Conexión:	micro USB
Alimentación:	Entrada: 100–240 VCA; 50/60 Hz; 0.3 A Salida: 5 V — 1000 mA
Batería:	polímero de litio de 80 mAh
Duración de la batería:	alrededor de cuatro días a plena carga
Memoria:	una noche de ronquidos fuertes
Material de los auriculares:	silicona
Transferencia de datos:	<i>Bluetooth</i> ® low energy technology
Condiciones de operación:	Temperatura: 32–140 °F (0–60 °C) Humedad relativa: 30 %–75 % Presión ambiental: 860–1060 hPA
Condiciones de transporte y almacenamiento:	Temperatura: -4–140 °F (-20–60 °C) Humedad relativa: < 75% Presión ambiental: 860–1060 hPA

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Beurer GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

8. Declaración de conformidad de la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no podrá causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que podría causar funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones que la parte responsable del cumplimiento no apruebe expresamente podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se determinó que cumple con los límites para los dispositivos digitales Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites sirven para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo efectivamente causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en una toma o circuito diferente a aquel en que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y televisión.

9. Garantía

Garantía limitada de por vida de la compra original

Se garantiza que su dispositivo antirronquidos Beurer, modelo SL 70, está libre de defectos en los materiales y la mano de obra durante la vida útil del producto en las condiciones normales de uso y servicio indicados. Esta garantía se aplica solamente al comprador original y no se extiende a vendedores minoristas o futuros propietarios.

A nuestra discreción, repararemos o reemplazaremos el dispositivo antirronquidos Beurer, modelo SL 70, sin cargo adicional, por cualquier parte o partes cubiertas por esta garantía escrita. No se harán reembolsos. La reparación o reemplazo es nuestra única responsabilidad y el único recurso con que usted cuenta según esta garantía escrita. Si no hay piezas de reemplazo disponibles para los materiales defectuosos, Beurer se reserva el derecho de hacer sustituciones del producto en lugar de la reparación o reemplazo.

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente por teléfono al **1-800-536-0366** o por correo electrónico a **info@beurer.com** para proporcionar una descripción del problema. Si se considera que el problema está dentro del alcance de la garantía limitada de por vida, se le pedirá que envíe el producto, a su cargo, en su empaque original con el comprobante de compra, y su nombre, domicilio y número telefónico. Si se considera que el problema no está cubierto por la garantía limitada de por vida, le enviaremos una cotización para la reparación o remplazo así como del costo del transporte. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; aplicación errónea; falta de cuidado razonable con respecto al producto; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso indebido de alimentación o energía eléctrica; desgaste normal; falta de potencia; caída del producto; mal funcionamiento o daño de una parte operativa por incumplimiento de las instrucciones de uso o falta del mantenimiento recomendado por el fabricante; daño en el transporte; robo; negligencia; vandalismo; condiciones ambientales; pérdida del uso durante el periodo en que el producto esté en una instalación de reparación o en espera de partes o reparación por otra causa; o cualquier condición de otro tipo que esté fuera del control de Beurer. Esta garantía no es válida si el producto se usa alguna vez en un ambiente comercial o de negocio. La máxima responsabilidad de Beurer según esta garantía se limita al precio de compra que el cliente haya pagado realmente por el producto cubierto por la garantía, según se confirme mediante prueba de compra, independientemente del monto de cualquier otro daño directo o indirecto que sufra el cliente.

Esta garantía es efectiva solamente si el producto se usa en el país en el que se compró. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para que pueda funcionar en cualquier otro país que no sea el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, así como la reparación de productos dañados debido a esas modificaciones, no está cubierto por esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ PROPORCIONADA SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. CUALESQUIERA GARANTÍAS, OBLIGACIONES O RES-

PONSABILIDADES IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN CUANTO A DURACIÓN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA APLICABLE. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones acerca de la duración de una garantía implícita, de manera que las limitaciones anteriores podrían no ser aplicables para usted.

EN NINGÚN CASO BEURER SERÁ RESPONSABLE DE CUALESQUIERA DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS O CONSECUENTES POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA, IMPLÍCITA O POR CUALQUIER OTRA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD, DE CUALQUIER TIPO. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de manera que la limitación anterior podría no ser aplicable para usted.

Beurer no autoriza a ninguna persona, incluidos, entre otros, los vendedores minoristas, el comprador consumidor posterior del producto de un vendedor minorista o comprador remoto, a responsabilizar a Beurer de cualquier forma más allá de los términos establecidos en la presente. Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reempacados o resellados, incluyendo, entre otros, la venta de dichos productos en sitios de subasta de Internet o de productos de revendedores de excedentes o en volumen. Cualesquiera garantías cesarán y terminarán inmediatamente en relación con los productos o piezas de los mismos que sean reparadas, reemplazadas, alteradas o modificadas sin el consentimiento explícito por escrito de parte de Beurer. Esta garantía le da derechos específicos, y usted puede también tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra.

Distribuido por:
Beurer North America LP
900 N Federal Hwy, Ste 300
Hallandale Beach, FL 33009 (EE. UU.)
Hecho en China.

TABLE DES MATIÈRES

1. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ	24
2. Introduction	26
3. Pièces et contrôles.....	27
4. Installation	28
5. Utilisation	29
6. Entretien et maintenance	29
7. Caractéristiques techniques	30
8. Conformité FCC.....	31
9. Garantie	32

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Si le mode d'emploi est endommagé ou si vous ne l'avez plus en votre possession, veuillez contacter le service clientèle de Beurer. Reportez-vous à la garantie pour le service à contacter pour les réparations.

Cher client,

Merci d'avoir choisi l'un de nos produits. Notre nom est synonyme de haute qualité, de produits minutieusement testés pour des applications de chauffage, de gestion du poids, de pression sanguine, de température corporelle, de pulsations, de thérapie douce, de massage et de beauté.

Lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour y faire référence ultérieurement. Veillez à ce qu'il soit accessible aux autres utilisateurs et respectez-le.

Cordialement,
Votre équipe Beurer

1. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

Signes et symboles

Les signes suivants figurent dans la section Sécurité (page 25).

LISEZ ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DE CE MANUEL, NOTAMMENT LA SECTION SÉCURITÉ ET TOUTES LES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. OBSERVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR ÉVITER LES SITUATIONS DANGEREUSES ET GARANTIR UNE UTILISATION APPROPRIÉE DE CE PRODUIT.



Ceci est le symbole d'alerte sécurité. Il vous prévient d'un risque de blessure. Pour éviter tout risque de blessure ou de décès, respectez les messages de sécurité qui accompagnent ce symbole.



ATTENTION ATTENTION indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer une blessure mineure ou modérée.



Ce produit est conforme aux exigences des directives nationales et européennes en vigueur.



Mise au rebut conformément à la directive CE - DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques).



ATTENTION : pour réduire le risque de blessures corporelles ou d'endommagement du produit/des biens :

- L'appareil est exclusivement destiné à la fonction décrite dans le présent mode d'emploi. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages découlant d'un usage inapproprié ou d'une négligence.
- Protégez l'appareil des impacts, de l'humidité, de la saleté, des fluctuations importantes de la température et des rayons directs du soleil.
- Rangez les emballages et l'appareil hors de portée des enfants.
- Tenez l'appareil éloigné des sources de chaleur et ne l'utilisez pas à proximité d'appareils émettant des ondes courtes ou des micro-ondes.
- Utilisez et rangez l'oreillette anti-ronflements à une température ambiante comprise entre 32 et 140°F (0 et 60 °C).
- L'oreillette anti-ronflements résiste uniquement aux éclaboussures; tenez-la éloignée de l'eau.
- N'utilisez pas de produits chimiques ou de produits de nettoyage corrosifs. Nettoyez de temps en temps l'appareil avec une compresse imbibée d'alcool isopropylique à 70 %.
- Rechargez complètement la pile tous les trois mois au moins.

Précautions de sécurité applicables aux piles rechargeables

- Si votre peau ou vos yeux entrent en contact avec du liquide provenant de la pile-bouton, rincez les zones touchées à l'eau et consultez un médecin.
- En cas de fuite d'une pile, portez des gants de protection et nettoyez le compartiment des piles à l'aide d'un chiffon sec.
- Protégez les piles rechargeables contre toute chaleur excessive.
- Risque d'explosion! Ne jetez en aucun cas les piles au feu.
- Ne démontez pas, ne coupez pas ou n'écrasez pas les piles rechargeables.

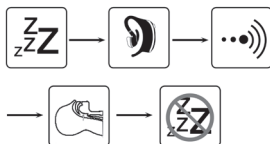
- Utilisez uniquement les chargeurs mentionnés dans le mode d'emploi.
- Les piles doivent être correctement chargées avant chaque utilisation. Les instructions du fabricant et les spécifications de ce mode d'emploi concernant le chargement approprié doivent être respectées en tout temps.
- Chargez complètement la pile avant la première utilisation (consultez le Chapitre 4. Chargement de la pile).
- Pour profiter de la durée de vie la plus longue possible pour la pile, chargez-la complètement tous les trois mois au moins.

2. Introduction

Une bonne nuit de sommeil réparateur est très importante pour notre bien-être physique et psychologique. Pendant le sommeil, nous analysons des choses, comme les nouvelles expériences, et améliorons nos aptitudes mentales. Cependant, si vous ronflez, la qualité de votre sommeil est affectée. Cet appareil est conçu pour atténuer les ronflements et améliorer la qualité de votre sommeil, ainsi que votre bien-être, de façon à ce que vous profitiez d'une meilleure nuit de sommeil.

Comment fonctionne l'oreillette anti-ronflements?

Lorsque vous la placez sur votre oreille gauche ou droite, l'oreillette anti-ronflements détecte les ronflements, qui produisent des vibrations transmises par l'intermédiaire des os du crâne. Lorsqu'elle détecte des ronflements et des vibrations, l'oreillette anti-ronflements



émet des impulsions, composées de tonalités et/ou de vibrations, envoyées à l'oreille. L'intensité de ces impulsions augmente au fur et à mesure, jusqu'à ce que les ronflements cessent. Les muscles de la gorge se raffermissent et les voies respiratoires restent ouvertes sous l'effet de ces impulsions, ce qui permet de calmer la respiration et de diminuer les ronflements. À long terme, cet entraînement des muscles de la gorge

permet une réduction durable des ronflements. Notez qu'il peut falloir jusqu'à sept jours pour s'habituer à l'appareil.

Téléchargez et installez l'application gratuite « beurer SleepQuiet » pour profiter des fonctions suivantes :

- analyse détaillée des ronflements, y compris nombre de ronflements par heure, durée d'enregistrement et volume maximum des ronflements;
- calendrier avec journal des ronflements;
- affichage de l'évaluation (par jour/semaine/année);
- intensité et sensibilité réglables.

Configuration requise pour l'application :

- iOS version 8.0 ou ultérieure
- Android™ version 4.4 ou ultérieure
- *Bluetooth®* 4.0



Pour obtenir la liste des appareils compatibles, scannez ce code QR :

3. Pièces et contrôles

- 1 Bouton de marche/arrêt
- 2 Voyant de fonctionnement
Vert = charge de la pile comprise entre 41 et 100 %
Rouge = charge de la pile comprise entre 0 et 40 %
- 3 Voyant *Bluetooth®*
- 4 Port microUSB
- 5 Bouchons d'oreille




4. Installation

Utilisation de l'application « beurer SleepQuiet »

Il n'est pas obligatoire d'utiliser cet appareil avec l'application « beurer SleepQuiet », mais l'application offre des fonctions supplémentaires, comme l'enregistrement des données, les statistiques et une fonction calendrier, entre autres. Pour jumeler votre appareil mobile à l'oreillette anti-ronflements :

1. Vérifiez que votre téléphone intelligent est connecté à Internet.
2. Activez la fonction *Bluetooth*® sur votre appareil mobile.
3. Téléchargez et installez l'application gratuite « beurer SleepQuiet » depuis l'Apple App Store (pour iOS) ou Google Play (pour les appareils Android).



 Selon les paramètres de votre téléphone intelligent, des frais supplémentaires sont susceptibles de s'appliquer pour la connexion à Internet ou le transfert des données.

4. Lancez l'application « beurer SleepQuiet » et suivez les instructions.

Chargement de la pile

1. Relevez le cache du port microUSB.
2. Branchez le câble de charge fourni au port microUSB et à un port USB disponible de votre ordinateur (assurez-vous qu'il est allumé), ou à l'adaptateur secteur fourni. Si vous utilisez l'adaptateur secteur, branchez-le sur une prise électrique de 110 VCA.
3. Pendant le chargement, le voyant de fonctionnement émet une lumière verte clignotante, puis une lumière verte fixe une fois que la pile est complètement chargée.
4. La pile devrait se charger dans un délai de deux heures. Une fois la pile chargée, débranchez le câble de charge de l'ordinateur, ou de l'adaptateur secteur, et du port microUSB.

5. Avec une pleine charge, l'appareil peut être utilisé pendant 4 à 5 jours. Lorsque le voyant de fonctionnement devient rouge, cela signifie que le niveau de charge de la pile est égal ou inférieur à 41 %.

5. Utilisation

1. Maintenez enfoncé le bouton de marche/arrêt pendant trois secondes. Le voyant de fonctionnement s'allume. La DEL s'éteint au bout de quelques instants de façon à ne pas gêner votre sommeil.
2. Placez l'appareil sur une oreille; l'oreille droite est représentée ci-dessous. Ne pliez pas de façon excessive l'attache supérieure pour ne pas endommager l'appareil. Tournez le bouchon d'oreille de façon à ce qu'il soit orienté en direction du conduit auditif, comme illustré. Si le bouchon d'oreille bouge trop facilement, essayez un bouchon plus gros.



3. Allez dormir. Lorsque vous vous réveillez, éteignez l'appareil en maintenant enfoncé le bouton de marche/arrêt pendant environ trois secondes; l'appareil vibre brièvement pour indiquer qu'il est éteint.

Transfert des données vers votre appareil mobile

Pour transférer les données enregistrées par votre oreillette anti-ronflements vers l'application « beurer SleepQuiet », procédez comme suit :

1. Activez la fonction *Bluetooth*® sur votre appareil mobile.
2. Lancez l'application « beurer SleepQuiet ». Appuyez sur le bouton de marche/arrêt de l'oreillette anti-ronflements; les données enregistrées sont transférées vers le téléphone intelligent. Il peut falloir un certain temps s'il y a beaucoup de données.

6. Entretien et maintenance

- Arrêtez l'appareil avant de le nettoyer.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide doux, puis essuyez-le avec un chiffon doux non pelucheux après chaque utilisation.

- Nettoyez uniquement l'appareil comme indiqué. Veillez toujours à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil ou des accessoires.
- N'utilisez pas l'appareil tant qu'il n'est pas complètement sec.
- Un objet allongé ou une brosse sont également parfaits pour éliminer le cérumen bouchant le revêtement de l'écouteur.
- Laissez sécher complètement l'appareil après son nettoyage. Rangez l'appareil dans un endroit sûr, sec et propre.

7. Caractéristiques techniques

Dimensions :	1,9 po x 0,6 po x 2,4 po (49 x 15 x 62 mm)
Poids :	15 g (sans les bouchons d'oreille)
Connexion :	MicroUSB
Alimentation :	Entrée : 100 à 240 VCA; 50/60 Hz; 0,3 A Sortie : 5 V \equiv 1 000 mA
Pile :	80 mAh, lithium-polymère
Utilisation de la pile :	Environ quatre jours avec une charge pleine
Mémoire :	Une nuit de ronflements intensifs
Matériau des bouchons d'oreille :	Silicone
Transfert des données :	<i>Bluetooth®</i> low energy technology
Conditions de fonctionnement :	Température : 32 à 140 °F (0 à 60 °C) Humidité relative : 30 à 75 % Pression ambiante : 860 à 1 060 hPa
Conditions de stockage et de transport :	Température : -4 à 140 °F (-20 à 60 °C) Humidité relative : < 75 % Pression ambiante : 860 à 1 060 hPa

The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG. Inc. and any use of such marks by Beurer GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

8. Conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent entraîner un fonctionnement indésirable.

Les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par l'entité responsable de la conformité pourraient entraîner l'annulation de l'autorisation accordée à l'utilisateur d'employer le produit.

REMARQUE : ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Le produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si le produit provoque des interférences néfastes à la réception radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en mettant le produit sous et hors tension, nous vous recommandons d'essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorientez ou déplacez l'antenne de réception;
- éloignez davantage le produit du récepteur;
- branchez le produit à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché;
- communiquez avec le vendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

9. Garantie

Garantie à vie limitée pour l'acheteur d'origine

Votre oreillette anti-ronflements Beurer, modèle SL70, est garantie contre tout défaut de pièces et de main-d'œuvre pour toute la durée du produit dans des conditions normales d'utilisation et de service dans le cadre prévu initialement. Cette garantie couvre uniquement l'acheteur au détail d'origine et ne s'étend pas aux revendeurs ou propriétaires subséquents. À notre discrétion, nous réparerons ou remplacerons l'oreillette anti-ronflements Beurer, modèle SL70, sans frais supplémentaires, pour toute pièce couverte par ces garanties écrites. Aucun remboursement ne sera accordé. La réparation ou le remplacement constitue notre seule responsabilité et votre seul recours au titre de cette garantie. Si des pièces de remplacement pour pièces défectueuses ne sont pas disponibles, Beurer se réserve le droit de procéder à des substitutions de produits à la place de la réparation ou du remplacement.

Pour tout service lié à la garantie, contactez notre service à la clientèle au **1-800-536-0366** ou à l'adresse **info@beurer.com** pour fournir une description du problème. Si le problème est considéré comme étant couvert par la garantie à vie limitée, vous devrez poster le produit à vos frais dans son emballage d'origine avec preuve d'achat, votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone. Si le problème n'est pas reconnu comme étant couvert par la garantie à vie limitée, nous fournirons un devis pour la réparation, le remplacement et les frais de retour, respectivement.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une utilisation abusive; un accident; le raccordement d'accessoires non autorisés; la modification du produit; une installation inappropriée; une application inadaptée; un entretien insuffisant du produit; des réparations ou des modifications non autorisées; une utilisation inappropriée de l'alimentation électrique; l'usure normale; la perte d'alimentation; la chute du produit; le dysfonctionnement ou le dommage d'une pièce résultant de la non-observation des instructions d'utilisation ou de la non-exécution de l'entretien recommandé par le fabricant; les dommages subis lors d'un transit; le vol; la négligence; le vandalisme; ou des conditions environnementales; la perte d'utilisation pendant la réparation

du produit ou l'attente de pièces ou d'une réparation; ou toute autre condition n'étant pas sous le contrôle de Beurer. Cette garantie est annulée si le produit est utilisé dans un environnement commercial ou d'entreprise. La responsabilité maximale de Beurer sous cette garantie est limitée au prix d'achat payé par le client pour le produit couvert par la garantie, tel que confirmé par la preuve d'achat, quel que soit le montant de tout autre dommage direct ou indirect subi par le client.

Cette garantie est effective uniquement si le produit est acheté et utilisé dans le pays d'achat du produit. Un produit qui nécessite des modifications ou une adaptation lui permettant de fonctionner dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par ces modifications, n'est pas couvert sous cette garantie.

LA GARANTIE FOURNIE PAR LE PRÉSENT DOCUMENT CONSTITUE LA SEULE ET UNIQUE GARANTIE. TOUTES LES GARANTIES, OBLIGATIONS OU RESPONSABILITÉS IMPLICITES, NOTAMMENT MAIS SANS RESTRICTION, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE ÉCRITE. Certains états n'autorisent pas les limitations quant à la durée d'une garantie implicite, auquel cas les limitations indiquées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

BEURER NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INCIDENTS, INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS LIÉS AU NON-RESPECT DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE, IMPLICITE OU TOUTE AUTRE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ, QUELLE QU'ELLE SOIT. Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages spéciaux, incidents ou consécutifs, auquel cas la limitation indiquée ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Beurer n'autorise personne, notamment, mais sans restriction, les revendeurs, l'acheteur consommateur suivant du produit, à contraindre Beurer en aucune manière au-delà des termes définis dans la présente garantie. Cette garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, réemballés et/ou rescellés, notamment mais sans limitations à la

vente de tels produits sur des sites d'enchères Internet et/ou de produits par des revendeurs de surplus ou en gros. Toutes les garanties doivent immédiatement prendre fin pour tous les produits ou toutes les pièces qui sont réparés, remplacés, modifiés, sans le consentement écrit explicite de Beurer.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits variant d'un état à l'autre.

Distribué par :

Beurer North America LP,
900 N Federal Hwy Ste 300
Hallandale Beach, FL 33009 USA
Fabriqué en Chine

